

いわて国際交流

～世界はともだち～

H30 2・3月号



Mar. 2018



IWATE INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS LETTER

Contents

- ・外国人を大規模災害から守る!「いわて災害時外国人サポート」.....P 1
- ・インフォメーション.....P 2, P 3
- ・「あなたの国の〇〇を教えてください!」.....P 4
- ・協会からのお知らせ.....P 4

編集・発行/公益財団法人岩手県国際交流協会

〒020-0045 盛岡市盛岡駅西通1-7-1 アイーナ5F 国際交流センター

TEL 019-654-8900 FAX 019-654-8922

URL <http://iwate-ia.or.jp> Eメール iwateint@iwate-ia.or.jp

開館時間 9:00~20:00 休館日 年末年始、その他

外国人を大規模災害から守る！ 「いわて災害時外国人サポート」

言葉がわからない場所で災害に遭ったら・・・。
そんなときに頼りになるのが、通訳や文化の違いなどに配慮して支援してくれる人たちの存在です。災害時の外国人サポートの研修に続き、12月3日（日）には、避難所での支援を想定した「実践訓練」を行い、実際にありそうな質問や問い合わせ（交通経路の確認、避難所の決まり事等）、困りごと（「在留カードを紛失した」「地震が怖い」等）への対応の練習をしました。
また、災害時に外国人の窓口となる仕事をしている方や、通訳のお手伝いをしてくれるサポーターを対象とした災害時多言語サポート語学講座（英語、中国語）を毎月開催し、災害時に使う言い回しなどを学んでいます。役に立つ機会がないに越したことはありませんが、いざというときにも安心して岩手で過ごしてもらえるように、さらに県内あらゆる地域で、またあらゆる言語でサポートくださる方を増やしていきます。関心のある方は、当協会にお問い合わせください。



英語講座では、フェリス先生が、臨場感たっぷりの演技力で、困っているときの対応の仕方や言い回し、英語圏の常識などをわかりやすく伝えてくれます。

Assist the Foreign Residents! Iwate Disaster Supporters

What to do when disaster strikes and you don't know Japanese? There are people, called disaster supporters, who can interpret for you or explain cultural differences. They will be very helpful when you are unsure of what to do in an emergency. On December 3, in addition to previous workshops, we held a mock exercise on the type of support foreign evacuees can receive at the evacuation site when disaster strikes. We trained and discussed potential problems that may arise, such as checking traffic routes or clarifying rules at the evacuation site, or anxiety issues such as a loss of a resident card or fear of an earthquake.

Also, we will host a Multilingual Disaster Supporters Language Lesson (English/Chinese) every month to learn the various phrases we can use at times of disaster. The lessons will be available for those who will work as a helpline for foreign residents or can help with interpretation during disaster.

Of course, it's better if we only end up using these skills rarely, but we aim to increase the number of multilingual disaster supporters around the prefecture so that all foreign residents and visitors will feel safe and comfortable living in Iwate. For those interested in becoming a disaster supporter, feel free to contact us.

在发生大规模灾害时能够保护外国人的 「岩手灾害时外国人支援」

如果在语言不通的地方遭遇灾害的话…这个时候能够依靠是精通外语并了解异国文化的支援者们。继灾害时支援外国人的研修，在12月3日举办了「实践训练」，设想在避难所提供支援，对于现实中经常出现的询问和咨询（交通路线的确认，避难所的规定等），难以处理的问题（「在留卡丢失」「害怕地震」等）的解答进行了实践训练。

同时，面向发生灾害时从事接触外国人的相关工作的人士和提供口译协助的支援者，本协会每月开设灾害时多语种支援者 外语讲座，学习灾害时使用的表达方式。

我们最希望的是日后不会发生灾害，但是为了应对突发状况，并让外国人能够在岩手安心生活，在县内各地能够进行多语种支援的人士在不断增加。如果您感兴趣的话，详情请咨询本协会。

インフォメーション

人:主催/Organizer/主办人 所:場所/Where/地点 日:日時/When/日期 申:申し込み/Apply/日期 参:参加費/Fee/申请
電:電話/Tel/电话 Fax:传真 メール:E-mail/电子邮件 ホームページ/Homepage/ 主页

イベント

【岩手県国際交流協会主催イベント】

外国人との交流会「ちゃっとランド」 外国のスポーツ紹介

外国のスポーツを紹介します。

所:アイーナ6階 団体活動室1

日:2月17日(土) 14:00~15:30 参:無料

電:電話またはFax、メールでお申し込みください。メールでお問い合わせの場合は件名にイベント名を明記してください。(定員:30名)

電:chatland@iwate-ia.or.jp

電:019-654-8900 Fax:019-654-8922 (担当:孫)

ワン・ワールド・フェスタin住田町& 世界とのかけはしクラブ

所:住田町役場 町民ホール・プラザ

日:2月17日(土) 10:00~15:00

参:無料

電:june@iwate-ia.or.jp

電:019-654-8900 Fax:019-654-8922 (担当:宮)

アジアイベント~インドネシア& ネパール音楽と踊りの夕べ~

インドネシア舞踊: 阿部アユイスカンダールさん&ランバンサリによるジャワガムラン
ネパール音楽:パンチャラマさん率いる「チョウタリ」メンバーによる Bansuri 等民族楽器の演奏

所:アイーナ804会議室

日:3月2日(金) 18:00~20:00 (予定)

詳細につきましては、岩手県国際交流協会までお問合せください。

【その他の団体・協会のイベント】

グローバルキャリアフェアin岩手

グローバルな人材を求める県内企業と県内留学生やJETプログラム参加者との交流・出会いの場で。ぜひこの機会にご参加ください。※原則日本語で行います。

人:岩手県、いわてグローバル人材育成推進協議会

所:ホテルメトロポリタン盛岡本館4階

日:2月12日(月・祝) 10:30~17:00

10:30~12:00 就職ガイダンス

外国人の日本での就職状況や就職活動についてのガイダンスです。

講師:(一財)東北多文化アカデミー 押谷 祐子 代表理事

13:30~17:00 キャリアフェア

各企業のブースで担当者に業務内容について話を聞いたり、岩手県行政書士会に就労や在留資格について相談したりできます。

対象:県内学校の留学生/全国のJETプログラム参加者/県内在住外国人/青年海外協力隊OB・OG

電:氏名・国籍・身分(JET・留学生等)について、メールにてお申し込みください。午前または午後のみの参加も可能です。

申込先:(公財)岩手県国際交流協会(担当:高橋)

電:event-ia@iwate-ia.or.jp

電:019-654-8900 Fax:019-654-8922

Event

【Events Organized by the Iwate International Association】

International Exchange "Chatland" International sports

We will introduce several sports from around the world.

所: Aiina 6th floor, Multipurpose Room1

日: February 17(Sat), 14:00-15:30 参: No charge

電: Make a reservation by phone, fax or email. If you're using email, please put the name of the event in the subject line. (Capacity: 30people)

電: chatland@iwate-ia.or.jp Fax: 019-654-8900

電: 019-654-8922 (Contact: Ms. Sun)

One World Festa in Sumita-cho & Bridge to the World (KAKEHASHI) Club

所: Sumita Town Hall, Community Hall・Plaza

日: February 17 (Saturday)

参: No charge

電: june@iwate-ia.or.jp

電: 019-654-8900 Fax: 019-654-8922 (Contact: Ms. Miya)

Enjoy Asia ~An evening of Indonesian & Nepali dance and music ~

Abe Ayu Iskandar will perform an Indonesian traditional dance along with Javanese Gamelan by the Lambangsari
Nepali Music: Members of the Chautari, led by Pancha Lama, will play folk music using traditional Nepali musical instruments (such as the Bansuri).

所: Aiina Conference Room #804

日: March 2 (Friday) 18:00~20:00 (Scheduled)

Please contact the Iwate International Association for more information.

【Events Organized by Other Organizations】

Global Career Fair in IWATE

This fair aims to gather and socialize international students and JET participants with businesses (within the prefecture) looking for qualified global talents. Please feel free to take part in this great opportunity (Fair will mainly be conducted in Japanese).

人: Iwate Prefecture - The Iwate Council of Global Human Resources Development

所: Hotel Metropolitan Morioka 4th floor

日: February 12th (Mon-Holiday) 10:30 - 17:00

10:30 - 12:00 Career Guidance Lecture

Learn about job situations or job hunting for foreign residents here in Japan in this guidance lecture.

Lecturer: Yuko Oshitani (Representative Director of the Tohoku Tabunka Academy Foundation)

13:30 - 17:00 Career Fair

Each business will have a booth set up so this is a chance to check out any that interest you and get to know the business structure directly. You can also talk with an administrative consultant regarding anything from career options, residency status, and others.

Target participants: International students within the prefecture / All JET program participants / Foreign expats within the prefecture / Past participants of JOCV (Japan Overseas Cooperation Volunteers)

電: Please apply by emailing us your name, nationality, current occupation (JET/International student, etc). You can also choose to participate in only the Career Guidance Lecture or Career Fair. Apply at: Iwate International Association (Contact: Ms. Takahashi)

電: event-ia@iwate-ia.or.jp Fax: 019-654-8900 Fax: 019-654-8922

活動

【岩手県国際交流協会举办的活动】

外国人交流会

外国の体育运动

介绍外国体育运动。

所: aiina 6 楼 团体活动室 1

日: 2月17日(周六) 14:00~15:30 参: 免费

電: 请通过电话, 传真或短信报名。短信报名时请注明活动标题。(定员: 30人)

電: chatland@iwate-ia.or.jp

電: 019-654-8900 Fax: 019-654-8922

(责任人: 孙)

同一个世界庆祝日in住田町 & 与世界的交流之桥俱乐部

所: 住田町役場 町民ホール・プラザ

日: 2月17日(周六) 10:00~15:00

参: 免费

電: june@iwate-ia.or.jp

電: 019-654-8900 Fax: 019-654-8922

(责任人: 宮)

亚细亚活动~印度尼西亚&尼 泊尔音乐/舞蹈之夜

印度尼西亚舞蹈: 由阿部Abe Ayu Iskandar 女士 & Lambangsari 为您提供 Javanese Gamelan

尼泊尔音乐: 由 Pancha Lama 先生率领「chautari」组合表演 Bansuri 等民族音乐演奏

所: aiina 8 0 4 会议室

日: 3月2日(周五) 18:00~20:00 (予定)

有关详情, 请咨询岩手県国際交流協会。

【其他团体, 协会的活动信息】

国际化职业博览会in岩手

作为县内招聘国际化人才企业与县内留学生或JET项目参加者交流・结识的平台。请一定要来参加。※本着用日语交流的原则。

人: 岩手県、岩手国際人材培養推進協会

所: ホテルメトロポリタン盛岡本館4層

日: 2月12日(周一・节日) 10:30~17:00

10:30~12:00 就业指导

有关外国人在日本就职状况或就职活动的辅导。

讲师:(一財)東北多文化学院 押谷祐子 代表理事

13:30~17:00 职业博览会

可在各企业的展位听取负责人关于业务内容的介绍, 或者向岩手県行政書士会咨询有关就业或在留资格事宜。

对象: 县内学校的留学生/全国的JET项目参加者/县内在住外国人/青年海外協力隊OB・OG

電: 在注明姓名・国籍・身分(JET・留学生等)的基础上、通过短信报名。也可以仅参加上午部分或下午部分。

报名:(公財)岩手県国際交流協会

(责任人: 高橋)

電: event-ia@iwate-ia.or.jp

電: 019-654-8900 Fax: 019-654-8922

新春交流会

日本人と外国人と一緒に旧正月にお祝いするイベントです。世界の料理、ステージパフォーマンスなど、さまざまな催し物があります。

- ：奥州市国際交流協会
- ：ホテルニュー江刺 新館イース
- ：2月18日(日) 11:00受付 11:30開会
- ¥：4,000円
- ☎：電話、FAX、メールで申込(2月8日(木)締切)
- 定員：60名
- 問い合わせ先
奥州市国際交流協会
- ☎：0197-22-6111 ☎：0197-22-3802
- ✉：yisasupia@catv-mic.ne.jp (担当：藤波)

金ヶ崎de世界のTea Party

外国出身者による舞踊の披露と文化紹介、外国の雑貨展示や外国の飲食物提供など

- ：金ヶ崎町国際交流協会
- ：金ヶ崎町中央生涯教育センター 多目的ホール
- ：2月18日(日) 14:00~16:00(開場：13:30)
- ¥：一般 600円、小学生 400円(未就学児は無料)
- 定員：80名(先着順)
- ☎：金ヶ崎町国際交流協会
- ☎&☎：0197-44-2099
- ✉：kanegasaki.ifa@gmail.com

もっと知りたいあの国、第15章「インドネシア」民族音楽“ガムラン”の演奏とバリ舞踊

- ：平泉国際交流協会
- ：平泉文化遺産センター ふれあいホール
- ：2月24日(土) 18:30~20:00
- ¥：入場料：前売 1,000円(中学生以下無料) 当日 1,200円
- 定員：120名
- ☎：平泉国際交流協会事務局 千葉 敏明まで
- ☎：0191-46-4652 ☎：0191-34-1005
- ✉：wineland@seagreen.ocn.ne.jp

New Year Cultural Exchange Event

Let's all gather to celebrate the Chinese (Lunar) New Year. Both local and foreign residents can join this event to enjoy delicious food from around the world, stage performance, and other entertainment.

- ：Oshu International Relations Association
- ：Hotel New Esashi Shinkan Ease
- ：February 18 (Sunday) Registration at 11:00 Opening Ceremony at 11:30
- ¥：¥4,000
- ☎：Apply by phone, fax, or email if interested (by February 8 (Thursday)).
- Capacity: 60 people
- Inquiry
Oshu International Relations Association
- ☎：0197-22-6111 ☎：0197-22-3802
- ✉：yisasupia@catv-mic.ne.jp (Contact Person: Fujinami)

World Tea Party in Kanegasaki

People from foreign countries introduce dancing and culture. There will be a general international exhibition, and foreign food and drink.

- ：Kanegasaki International Association
- ：Kanegasaki Lifelong Learning Centre, Multipurpose Hall
- ：Feb 18 (Sun) 14:00 - 16:00 (Venue open from 13:30)
- ¥：Adults ¥600, Primary School Children ¥400 (Babies free)
- Capacity: 80 people (First come first served)
- ☎：Kanegasaki International Association
- ☎&☎：0197-44-2099 ✉：kanegasaki.ifa@gmail.com

"I Want To Know More About That Country"

#15: Indonesia

A performance of "Gamelan" folk music and Bali dancing.

- ：Hiraizumi International Association
- ：Hiraizumi Cultural Heritage Centre, Fureai Hall
- ：Feb 24 (Sat) 18:30 - 20:00
- ¥：Entry: ¥1,000 in advance (free for children up to middle school age), ¥1,200 on the day
- Capacity: 120 people
- ☎：Hiraizumi International Association Office, Toshiaki Chiba
- ☎：0191-46-4652 ☎：0191-34-1005
- ✉：wineland@seagreen.ocn.ne.jp

新春交流会

日本人と外国人と一緒に庆祝旧暦新年的活动。设有世界美食、舞台表演等内容。

- ：奥州市国際交流協会
- ：ホテルニュー江刺 新館イース
- ：2月18日(日) 11:00接待 11:30開会
- ¥：4,000円
- ☎：請通过电话、传真、短息报名(2月8日(周四)截至)
- 定員：60名
- 咨询
奥州市国際交流協会
- ☎：0197-22-6111 ☎：0197-22-3802
- ✉：yisasupia@catv-mic.ne.jp (负责人：藤波)

金ヶ崎de世界のTea Party

由外国出身者表演舞蹈及进行文化介绍，展示外国的杂货，提供外国饮食等。

- ：金ヶ崎町国際交流協会
- ：金ヶ崎町中央生涯教育センター 多用途大厅
- ：2月18日(日) 14:00~16:00(会场：13:30)
- ¥：一般 600日元、小学生 400日元(学前儿童免费)
- 定員：80名(按报名先后为序)
- ☎：金ヶ崎町国際交流協会
- ☎&☎：0197-44-2099
- ✉：kanegasaki.ifa@gmail.com

希望更加了解那个国家 第15章「印度尼西亚」 民族音乐“加麦兰”的演奏与巴厘岛民族舞蹈

- ：平泉国際交流協会
- ：平泉文化遺産中心 互动大厅
- ：2月24日(周六) 18:30~20:00
- ¥：入場費：预售 1000日元(中学生以下免费) 当日 1200日元
- 定員：120名
- ☎：平泉国際交流協会办公室 千葉敏明
- ☎：0191-46-4652 ☎：0191-34-1005
- ✉：wineland@seagreen.ocn.ne.jp

難民を知るワークショップ

このワークショップのプログラムは、一人でも多くの方に「難民」の置かれている状況を知っていただきたいと、2013年9月からイラク北部クルド自治区でシリア難民支援を行なっている山形のNPO「IVY」(アイビー)がシリアの元JICAボランティアの協力を得て制作したものです。今までに東北の市民向けセミナーや中学校、高校、大学などで実施してきました。岩手県では初開催です！ぜひご参加下さい。

- ：認定NPO法人 IVY/主催：JICA東北
- ：アイーナ6階 団体活動室1
- ：3月24日(土) 13:30~16:00
- ¥：無料
- ☎：TEL・FAX・E-mailにて、下記の内容を明記の上お申し込みください。(定員：40名)
- ①お名前 ②連絡先 申し込み締切 3月23日(金)
- 申込先：JICA東北支部 岩手デスク 野口 (岩手県国際交流協会内)
- ☎：019-654-8911 ☎：019-654-8922 ✉：jicadpd-desk-iwateken@jica.go.jp



難民を知るワークショップの一場面

【ラグビーワールドカップ2019™ 観戦チケット販売情報】

Ticket Information for the Rugby World Cup 2019 / 橄欖球世界杯2019TM 观战入场券售票信息

スタジアムパック(釜石会場で開催される2試合を観戦できます。)

一般抽選販売申込期間 平成30年1月27日(土)から平成30年2月12日(月)まで
★オリジナルストラップ付!

岩手県民先行抽選販売

申込期間 平成30年3月19日(月)から平成30年4月12日(木)まで

Stadium Pack (Live tickets for the two matches being held in Kamaishi)
General lottery application period: Jan 27 (Sat) 2018 to Feb 12 2018 (Mon).
★ Comes with an original neck strap!

Priority Lottery for Iwate Citizens

Application period: March 19 2018 (Mon) to April 12 2018 (Thurs)

体育館套票(可观看在釜石会场举办的2场比赛)

普通抽籤售票申請期間2018年1月27日(周六)至2018年2月12日(周一)
★贈原创挂件!

岩手県民提前抽籤售票

申請期間 平成30年3月19日(周一)至平成30年4月12日(周四)

チケット購入にはID登録が必要です。今すぐ公式サイトでチケットID登録しよう!
You must create an account to purchase tickets. Create one now on the official website!
购买入场券需要ID登録。现在立刻到官方网站进行ID登记吧!

<https://tickets.rugbyworldcup.com>

チケット購入ご相談窓口 / Ticketing Support Points / 购买入场券咨询窗口

ラグビーカフェ釜石 TEL:090-7218-6944
Rugby Cafe Kamaishi / 橄欖球咖啡馆釜石

県ラグビーワールドカップ2019推進課 TEL:019-629-6799
Prefectural 2019 Rugby World Cup Promotion Division / 县橄欖球世界杯2019推进科

釜石市ラグビーワールドカップ2019推進室 TEL:0193-27-8420
Kamaishi 2019 Rugby World Cup Promotion Office / 釜石市橄欖球世界杯2019推进室

あなたの国の バレンタイン事情 を教えてください!

2月14日はバレンタインデーです。3世紀ローマのキリスト教司祭で、異教徒迫害のため殉教した聖ワレンチヌスが由来となっています。日本では女性から男性にチョコレートを贈るのが一般的ですが、外国ではどのような風習があるのでしょうか。



アメリカ デーヴィッドさん

バレンタインは人々が愛を伝えあう日だと考えられています。若者たちはよく両思いかどうか確かめるため、好きな人に手紙を書いていましたね。そんな手紙には「僕の（私の）バレンタインになってくれる?」といった文章がありました。それが、最近では変わってしまったように思えます。今はむしろ男性が恋人や妻、ときには両方(!)に、より高価でいいプレゼントを買うような日になりました。小学校5年生の頃、せっけんでハートをつくってクラスメートに渡してみたのですが…相手は同じ気持ちじゃありませんでした。でも、今も2月14日だけではなくチャンスがあるときにはロマンスを楽しみますよ。「僕のバレンタインになってくれる?」…この言葉の後に何が起こるのか、誰にもわかりませんから。



中国 李さん

中国のバレンタインは、男性が女性に花（一般的にはバラ）を送ります。女性は男性へチョコを贈ります。日本の習慣とは少し違います。花の数によって、込められる意味が違います。最も誠意が現れるのは99です。2月14日にお互いにプレゼントを交換するので、中国にはホワイトデーがありません。それに中国では恋人同士だけプレゼントを贈ります。たとえ気になる人がいたとしても、相手の気持ちを確かめる前に、いきなりプレゼントを買うことは滅多にありません。



ロシア ロマンさん

他の国とあまり変わらないのではないのでしょうか。普通は、付き合っている人がいれば、花とかチョコとか好きなものをプレゼントします。ロシア特有のものやこれじゃなくてはいけないといったようなものは特にありませんよ。



韓国 ドンミさん

基本的に韓国のバレンタインデーは女性が男性にチョコレートをあげる日、ホワイトデーは男性が女性にアめをあげる日で、日本とよく似ています。カップルには1年で1番ロマンチックなデートの日と言っても過言ではありません。おしゃれなレストランで美味しいものを食べたり、サプライズイベントを準備したりして、ステキな1日を過ごします。チョコレートやアめとともにプレゼントを渡す人も多いです。バレンタインデー、ホワイトデーを過ぎて4月14日になるとブラックデーといって恋人のいない人、何ももらえなかった人があつまってブルーな気持ちを超えるブラックな気持ちを祝う(?)為に真っ黒な韓国じゃじゃ麺を食べます。ちなみに、北朝鮮ではバレンタインデーが故金正日総書記の誕生日と近いことや敵国の文化と考えられていることから、この日を祝わないそうです。



フランス マチルドさん

フランスでは、象徴的なことにこだわる人がいて、そんな人はバレンタインデーを祝うために必ず何かしたいと思うものです。一番多いのはレストランに行くことでしょうか。多くのレストランではバレンタインデーのスペシャルメニューがありますが、かなり前に予約しなくてはいけませんし高いです!恋人同士で週末の旅行を楽しむカップルもあります。その一方あまりこの日に興味を持たない人もいます。歴史的にははっきりとした根拠のないバレンタインデーを、その人がどのように考えているかによって過ごし方は変わりますね。多くの人にとって、この日は消費のための言い訳でしかないのも事実です。

やはり外国でもバレンタインデーにプレゼントを渡す習慣があるそうですね。プレゼントの大きさや種類は様々ですが、大切な人のことを考えて何かを選ぶ時間はとても幸せそうですね。

協会からのお知らせ

Announcements from the Association

一般相談の窓口

- 受付時間 : 毎日 9:00~20:00
- 対応言語 : 日本語、英語、中国語
- ※時間帯によっては対応できない言語もあります。

General Support

- When: 9:00 am - 8:00 pm every day
- Languages: Japanese, English, Chinese
- ※English and Chinese speakers might be absent at certain times.

一般咨询窓口

- 受理時間 : 9:00~20:00
- 対応言語 : 日本語、英語、中文毎日都可接待。
- ※ 据時間段的不同, 也有不能对应的语种。

外国人のための相談窓口 / Consultation for Foreigners / 外国人问题咨询

外国人相談員による相談

- 中国語: 火曜日~金曜日 12:30~18:30
- 韓国語: 水曜日 14:00~16:00
- 英語: 水曜日 14:00~16:00

Consultation in Foreign Languages

Languages Supported by Foreign Consultation Support Staff

- Chinese: Tuesday - Friday 0:30 pm - 6:30 pm
- Korean: Wednesday 2:00 pm - 4:00 pm
- English: Wednesday 2:00 pm - 4:00 pm

外国人问题咨询员接待时间

- 中国語 : 周二~周五 12:30~18:30
- 韓国語 : 周三 14:00~16:00
- 英語 : 周三 14:00~16:00

行政書士による相談

毎月第3水曜日 15:00~18:00(要予約)
場所: アイナ5階 国際交流センター
問合せ先: (公財)岩手県国際交流協会
Tel: 019-654-8900

Consultation with a Legal Administration Expert

Date & Time: Every third Wednesday, 3:00pm-6:00pm
Place: International Exchange Center (5th floor, Aina)
Reservations: Iwate International Association
※Prior booking is essential ⇒ Tel: 019-654-8900

专家对应咨询日

召开日: 毎月第三个周三 15:00~18:00
地点: 国际交流中心(アイナ5层)
联系方式: 公益财团法人岩手県国际交流协会
请事先预约 ⇒ TEL: 019-654-8900

いわてグローバル人材育成推進協議会からのお知らせ

2月12(月・祝)にホテルメトロポリタン盛岡を会場として、「グローバルキャリアフェアin岩手」を開催します。県内在住の外国人で求職中の方は参加可能ですので、参加希望の方は事前にメールにてお申込みください。

申込先メール: event-ia@iwate-ia.or.jp

〈グローバルキャリアフェアin岩手 概要〉

- ・10:00~受付
- ・10:30~12:00 就職ガイダンス
講師: 一般財団法人東北多文化アカデミー 押谷祐子氏
- ・13:30~17:00 キャリアフェア(出展企業数22予定)
直接企業の方から業務内容等について話を聞くことができます。
岩手県行政書士会が就労や在留資格などについて無料で相談に応じます。